



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОГЛАШЕНИЕ

О ПРИНЯТИИ ЕДИНООБРАЗНЫХ УСЛОВИЙ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ
И О ВЗАИМНОМ ПРИЗНАНИИ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ПРЕДМЕТОВ
ОБОРУДОВАНИЯ И ЧАСТЕЙ МЕХАНИЧЕСКИХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ,

заключенное в Женеве 20 марта 1958 года

Добавление 27: Правила № 28, прилагаемые к соглашению

ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ
ЗВУКОВЫХ СИГНАЛЬНЫХ ПРИБОРОВ И АВТОМОБИЛЕЙ В ОТНОШЕНИИ ИХ
ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

Правила № 28

ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ
ЗВУКОВЫХ СИГНАЛЬНЫХ ПРИБОРОВ И АВТОМОБИЛЕЙ В ОТНОШЕНИИ ИХ
ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

Содержание

<u>ПРАВИЛА</u>	<u>Стр.</u>
1. Область применения	1
I. ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЬНЫЕ ПРИБОРЫ	
2. Определения	1
3. Заявка на официальное утверждение	1
4. Надписи	2
5. Официальное утверждение	2
6. Спецификации	3
7. Изменение типа	6
8. Соответствие производства	6
9. Взыскания, налагаемые за несоответствие производства	6
10. Окончательное прекращение производства	7
II. ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ АВТОМОБИЛЕЙ	
11. Определения	7
12. Заявка на официальное утверждение	7
13. Официальное утверждение	8
14. Спецификации	9
15. Изменение типа транспортного средства	10
16. Соответствие производства	10
17. Взыскания, налагаемые за несоответствие производства	10
18. Название и адреса технических служб, уполномоченных проводить испытания для официального утверждения, и административных органов	10

ПРИЛОЖЕНИЯ

- Приложение 1 - Сообщение, касающееся официального
утверждения (отказа в официальном утверждении
или отмены официального утверждения) типа
звукового сигнального прибора для автотранспортных
средств, на основании Правил № 28.

Содержание (продолжение)

Приложение 2 - Сообщение, касающееся официального утверждения (или отказа в официальном утверждении или отмены официального утверждения) типа транспортного средства в отношении звуковой сигнализации, на основании Правил № 28

Приложение 3 - I. Схема знака официального утверждения звукового сигнального прибора
II. Схема знака официального утверждения транспортного средства в отношении его звуковой сигнализации

Правила № 28

ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ
ЗВУКОВЫХ СИГНАЛЬНЫХ ПРИБОРОВ И АВТОМОБИЛЕЙ В ОТНОШЕНИИ ИХ
ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящие Правила применяются:

- I. к звуковым сигнальным приборам, работающим на постоянном токе или на сжатом воздухе, которые предназначены для установки на автомобилях, за исключением мотоциклов,
- II. к звуковой сигнализации автомобилей, за исключением мотоциклов.

* * *

I. ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЬНЫЕ ПРИБОРЫ

2. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

В соответствии с настоящими Правилами под звуковыми сигнальными приборами различных "типов" подразумеваются сигнальные приборы, имеющие существенные различия; в частности, эти различия могут касаться:

- 2.1. фабричной или торговой марки;
- 2.2. принципов работы звуковых сигнальных приборов;
- 2.3. внешней формы корпуса;
- 2.4. формы и размеров мембраны;
- 2.5. формы или типа выходного отверстия звука;
- 2.6. номинальной частоты звука;
- 2.7. номинального напряжения питания;
- 2.8. номинально рабочего давления в том случае, если сигнальный прибор работает непосредственно от внешнего источника сжатого воздуха.

3. ЗАЯВКА НА ОФИЦИАЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ

- 3.1. Заявка на официальное утверждение типа звукового сигнального прибора представляется владельцем фабричной или торговой марки или его надлежащим образом уполномоченным представителем.
- 3.2. К заявке должны быть приложены упомянутые ниже документы, в трех экземплярах:

- 3.2.1. описание типа звукового сигнального прибора, принимая во внимание, в частности, подпункты, перечисленные в пункте 2;
- 3.2.2. чертеж, представляющий, в частности, сигнальный прибор в поперечном разрезе;
- 3.2.3. опись точно обозначенных элементов конструкции, с указанием использованных материалов;
- 3.2.4. детальные чертежи всех элементов конструкции. На чертежах должно быть указано место, предназначенное для номера официального утверждения по отношению к кругу знака официального утверждения.
- 3.3. Кроме того, к заявке на официальное утверждение должны быть приложены два образца типа сигнального прибора.

4. НАДПИСИ

- 4.1. На образцах звуковых сигнальных приборов, представленных на официальное утверждение, должна быть проставлена фабричная или торговая марка завода-изготовителя; эта марка должна быть четкой и нестираемой.
- 4.2. На каждом образце должно быть место достаточного размера для проставления знака официального утверждения; это место указывается на чертеже, упомянутом в пункте 3.2.2.

5. ОФИЦИАЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ

- 5.1. Если представленные на официальное утверждение образцы удовлетворяют предписаниям нижеследующих пунктов 6 и 7, данный тип звукового сигнального прибора считается официально утвержденным.
- 5.2. Каждому официально утвержденному типу сигнального прибора присваивается номер официального утверждения. Одна и та же Договаривающаяся сторона не может присвоить этот номер другому типу звукового сигнального прибора.
- 5.3. Один и тот же номер официального утверждения может быть присвоен типам сигнальных приборов, различающихся лишь по номинальному напряжению, по номинальной частоте или, в случае использования сигнальных приборов, упомянутых выше в подпункте 2.8., по номинальному рабочему давлению.
- 5.4. Стороны Соглашения, применяющие настоящие Правила, уведомляются об официальном утверждении или об отказе в официальном утверждении типа звукового сигнального прибора на основании настоящих Правил посредством карточки, соответствующей образцу, приведенному в приложении 1 к настоящим Правилам, и чертежей звукового сигнального прибора (представляемых предприятием, сделавшим заявку на официальное утверждение) максимальным форматом А 4 (210 x 297 мм) или кратным ему форматом и в масштабе 1:1.

5.5. На каждом звуковом сигнальном приборе, соответствующем типу, официально утвержденному на основании настоящих Правил, должен проставляться на видном и легко доступном месте, указанном в регистрационной карточке официального утверждения, международный знак официального утверждения, состоящий:

5.5.1. из круга, в котором проставлена буква "Е", за которой следует отличительный номер страны, предоставившей официальное утверждение^{1/};

5.5.2. из номера официального утверждения.

5.6. Знак официального утверждения должен быть четким и нестираемым.

5.7. В разделе I приложения 3 к настоящим Правилам изображена в качестве примера схема знака официального утверждения.

6. СПЕЦИФИКАЦИИ

6.1. Общие спецификации

6.1.1. Звуковой сигнальный прибор должен издавать непрерывный и монотонный звук; его акустический спектр не должен претерпевать при работе значительных изменений.

6.1.2. Звуковой сигнальный прибор должен иметь акустические (спектральное распределение звуковой энергии, уровень акустического давления) и механические характеристики, которые позволяют ему удовлетворять в указанном порядке следующим испытаниям.

6.2. Измерения уровня звука

6.2.1. Звуковой прибор должен испытываться в звуконепроницаемой камере или на изолированной площадке^{2/}. Окружающий шум и шум ветра должны быть по крайней мере на 10 дБ (А) ниже измеряемого шума. Микрофон измерительного прибора должен

^{1/} 1 - Федеративная Республика Германии, 2 - Франция, 3 - Италия, 4 - Нидерланды, 5 - Швеция, 6 - Бельгия, 7 - Венгрия, 8 - Чехословакия, 9 - Испания, 10 - Югославия, 11 - Соединенное Королевство, 12 - Австрия и 13 - Люксембург; следующие порядковые номера будут присваиваться другим странам в хронологическом порядке ратификации ими Соглашения о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств или в порядке их присоединения к этому Соглашению, и присвоенные им таким образом номера будут сообщены Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций Договаривающимся сторонам Соглашения.

^{2/} Эта площадка может представлять собой, например, открытое пространство радиусом в 50 м, центральная часть которой должна быть фактически горизонтальной в радиусе по крайней мере 20 м, иметь покрытие из бетона, асфальта или подобного материала и не должна быть покрыта рыхлым снегом, высокой травой, рыхлой землей или золой. Измерения производятся при ясной погоде. Никто, кроме наблюдателя, производящего считывание показаний прибора, не должен оставаться поблизости от звукового сигнального прибора или от микрофона, так как присутствие зрителей может значительно влиять на показания прибора, если эти зрители находятся вблизи звукового сигнального прибора или микрофона. Никакие пиковые отклонения, не связанные с характеристиками общего уровня звука, не учитываются при снятии показаний прибора.

помещаться в направлении, в котором субъективный уровень звука является максимальным; расстояние между плоскостью мембраны микрофона и плоскостью выхода звука из прибора должно составлять 2 м; при этом микрофон и сигнальный прибор устанавливаются на высоте 1,2 м над грунтом.

- 6.2.2. Измерения производятся в функции кривой весовой обработки А по нормам Международной электротехнической комиссии (МЭК), с использованием шумомеров, соответствующих типу, описанному в первом издании публикации № 179 Международной электротехнической комиссии, вышедшем в 1965 году.
- 6.2.3. К сигнальному прибору подводится питание, в зависимости от конкретных условий, при испытательном напряжении 6,5, 13 или 26 вольт, измеряемом на выходе источника электроэнергии и соответствующем в той же последовательности номинальному напряжению в 6, 12 или 24 вольта.
- 6.2.4. Если при испытании используется источник выпрямленного тока, то переменная составляющая напряжения на его зажимах, измеренная между пиковыми значениями при работе сигнальных приборов, не должна превышать 0,1 вольта.
- 6.2.5. Сопротивление проводки, включая сопротивление клемм и контактов, должно иметь следующие значения:
- 0,05 ома при номинальном напряжении в 6 вольт
 - 0,10 ома при номинальном напряжении в 12 вольт
 - 0,20 ома при номинальном напряжении в 24 вольта.
- 6.2.6. Звуковой сигнальный прибор устанавливается с помощью детали или деталей, предусмотренных заводом-изготовителем, и прочно крепится к опоре, масса которой по крайней мере в десять раз превышает массу испытываемого прибора и составляет не менее 30 кг. Кроме того, опора должна устанавливаться таким образом, чтобы отражения от ее стенок, а также ее вибрации не оказывали заметного влияния на результаты измерения.
- 6.2.7. При вышеупомянутых условиях уровень звукового давления, взвешенного в соответствии с кривой "А", должен быть не менее 105 дБ (А) и не более 118 дБ (А).
- 6.2.8. Время между моментом включения и моментом, когда звук достигает минимальной величины, предписанной выше в пункте 6.2.7., не должно превышать 0,2 секунды при температуре окружающей среды, равной $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$.
- Настоящее предписание действительно, в частности, для пневматических или электропневматических сигнальных приборов.

6.2.9. Пневматические и электропневматические сигнальные приборы при условиях питания, установленных для приборов заводом-изготовителем, должны иметь акустические рабочие характеристики, предписанные для звуковых сигнальных приборов, действующих на электроэнергию.

6.3. Испытание на выносливость

6.3.1. При питании, подводимом при номинальном напряжении, и при сопротивлении проводки, определенных выше в пунктах 6.2.3.-6.2.5., сигнальный прибор должен подать 50 000 сигналов, каждый продолжительностью в 1 секунду, за которым следует пауза в 4 секунды. Во время испытания прибор должен вентилироваться потоком воздуха, имеющим скорость около 10 м/сек.

6.3.2. Если испытание проводится в звуконепроницаемой камере, она должна быть достаточной вместимости, чтобы обеспечить нормальное рассеивание тепла, выделяемого прибором во время испытания на выносливость.

6.3.3. Окружающая температура в помещении для испытания должна быть в пределах $+15^{\circ}$ и 30°C .

6.3.4. Если после подачи 25 000 сигналов характеристики уровня звука изменились по сравнению с характеристиками прибора до испытания, можно произвести регулировку приборов. После подачи 50 000 сигналов прибор должен, в случае необходимости после новой регулировки, удовлетворять акустическим условиям, указанным выше в пункте 6.2.

6.3.5. При испытании приборов электропневматического типа разрешается проведение смазки после каждых 10 000 циклов с использованием масла, рекомендованного заводом-изготовителем.

6.4. Акустический спектр

6.4.1. Спектр звука, излучаемого прибором, измеренный на расстоянии 2 м в соответствии с условиями, предусмотренными в пункте 6.2.1., должен давать в полосе частот 1 800-3 550 герц уровень акустического давления, превышающий уровень любой составляющей частоты более 3 550 герц, и во всяком случае быть не ниже 105 дБ (А).

6.4.2. Вышеуказанным характеристикам будет удовлетворять звуковой сигнальный прибор, к которому подводится питание при рабочих напряжениях в пределах от 115% до 95% его номинального напряжения и подвергнутый испытанию, описанному выше в пункте 6.3.

- 6.4.3. Сопротивления проводки, включая сопротивление клемм и контактов, должны быть равны предписанным в пункте 6.2.5.
- 6.4.4. Подвергаемый испытаниям прибор и микрофон устанавливаются на одной и той же высоте, и микрофон должен находиться в направлении максимального субъективного уровня звука, считая от передней части сигнального прибора.
- 6.4.5. Звуковой сигнальный прибор устанавливается с помощью детали или деталей, предусмотренных заводом-изготовителем, и прочно крепится к опоре, масса которой превышает по крайней мере в десять раз массу испытываемого прибора и составляет не менее 30 кг. Кроме того, опора должна устанавливаться таким образом, чтобы отражения от ее стенок, а также ее вибрации не оказывали заметного влияния на результаты измерения.
- 6.4.6. Испытание должно проводиться в звуконепроницаемой камере.
7. ИЗМЕНЕНИЕ ТИПА
- 7.1. Любое изменение типа звукового сигнального прибора должно доводиться до сведения административного органа, который предоставил официальное утверждение данному типу звукового сигнального прибора. Этот орган может:
- 7.1.1. либо прийти к заключению, что внесенные изменения не будут иметь значительного отрицательного влияния,
- 7.1.2. либо потребовать нового протокола технической службы, уполномоченной проводить испытания.
- 7.2. Сообщение о подтверждении официального утверждения с указанием изменений или об отказе в официальном утверждении направляется Сторонам Соглашения, применяющим настоящие Правила, в соответствии с процедурой, указанной выше в пункте 5.4.
8. СООТВЕТСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВА
- 8.1. Каждый звуковой сигнальный прибор, имеющий знак официального утверждения на основании настоящих Правил, должен соответствовать официально утвержденному типу и удовлетворять требованиям пункта 6.
- 8.2. Для проверки соответствия, требуемого выше в пункте 8.1., из числа приборов серийного производства берется образец, имеющий знак официального утверждения на основании настоящих Правил.
9. ВЗЫСКАНИЯ, НАЛАГАЕМЫЕ ЗА НЕСООТВЕТСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВА
- 9.1. Официальное утверждение типа звукового сигнального прибора, предоставленное на основании настоящих Правил, может быть отменено, если не соблюдаются требования, изложенные в пункте 8.1., или если звуковой сигнальный прибор не выдержал проверок, предусмотренных выше в пункте 8.2.

9.2. В том случае, если какая-либо Сторона Соглашения, применяющая настоящие Правила, отменяет предоставленное ею ранее официальное утверждение, она немедленно сообщает об этом другим Договаривающимся сторонам, применяющим настоящие Правила, посредством копии регистрационной карточки официального утверждения, на которой внизу крупными буквами делается отметка "ОФИЦИАЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ ОТМЕНЕНО" и проставляются подпись и дата.

10. ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ ПРЕКРАЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА

Если владелец официального утверждения, предоставленного на основании настоящих Правил, полностью прекращает производство официально утвержденного типа звукового сигнального прибора, он должен информировать об этом компетентный орган, предоставивший официальное утверждение. По получении этого сообщения компетентный орган информирует об этом другие Стороны Соглашения, применяющие настоящие Правила, посредством копии регистрационной карточки официального утверждения, на которой внизу крупными буквами делается отметка "ПРОИЗВОДСТВО ПРЕКРАЩЕНО" и проставляются подпись и дата.

II. ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ АВТОМОБИЛЕЙ

11. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

В соответствии с настоящими Правилами:

- 11.1. под "официальным утверждением транспортного средства" подразумевается официальное утверждение типа транспортного средства в отношении звуковой сигнализации,
- 11.2. под "типом транспортного средства" подразумевается транспортное средство, не имеющее между собой существенных различий; в частности, эти различия могут касаться:
 - 11.2.1. числа и типа (ов) установленных на транспортном средстве звуковых сигнальных приборов,
 - 11.2.2. деталей крепления звуковых сигнальных приборов на транспортном средстве,
 - 11.2.3. расположения звуковых сигнальных приборов на транспортном средстве,
 - 11.2.4. жесткости частей конструкции, на которых устанавливается (ются) звуковой (ые) сигнальный (е) прибор (ы),
 - 11.2.5. формы и материалов кузова, образующих переднюю часть транспортного средства и могущих оказывать влияние на уровень звука, излучаемого звуковым (и) сигнальным (и) прибором (ами) или служить причиной экранирующего эффекта.
- 12. ЗАЯВКА НА ОФИЦИАЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ
- 12.1. Заявка на официальное утверждение типа транспортного средства в отношении звуковой сигнализации представляется заводом-изготовителем транспортного средства или его надлежащим образом уполномоченным представителем.

- 12.2 К заявке должны быть приложены перечисленные ниже документы в трех экземплярах:
- 12.2.1. описание типа транспортного средства с учетом положений приведенного выше пункта 11.2;
- 12.2.2. спецификация надлежащим образом идентифицированных элементов, из которых состоит звуковой сигнальный прибор (или приборы), который может быть установлен на транспортном средстве;
- 12.2.3. схема расположения звукового сигнального прибора (или приборов) на транспортном средстве и деталей его (их) крепления.
- 12.3. Технической службе, уполномоченной проводить испытания для официального утверждения, должно быть представлено транспортное средство, представляющее тип транспортного средства, подлежащего официальному утверждению.
13. ОФИЦИАЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ
- 13.1. Если тип транспортного средства, представленного на официальное утверждение в соответствии с настоящими Правилами, удовлетворяет предписаниям нижеследующих пунктов 14. и 15., данный тип транспортного средства считается официально утвержденным.
- 13.2. Каждому официально утвержденному типу транспортного средства присваивается номер официального утверждения. Одна и та же Договаривающаяся сторона не может присвоить этот номер другому типу транспортного средства.
- 13.3. Стороны Соглашения, применяющие настоящие Правила, уведомляются об официальном утверждении или об отказе в официальном утверждении типа транспортного средства на основании настоящих Правил посредством карточки, соответствующей образцу, приведенному в приложении 2 к Правилам, и представляемых предприятием сделавшим заявку об официальном утверждении, чертежей максимальным форматом A4 (210 x 297 мм) или форматом, кратным ему и в соответствующем масштабе.
- 13.4. На каждом транспортном средстве, соответствующем типу транспортного средства, официально утвержденному на основании настоящих Правил, должен проставляться на видном и легко доступном месте, указанном в регистрационной карточке официального утверждения, международный знак официального утверждения, состоящий:
- 13.4.1. из круга, в котором проставлена буква "E", за которой следует отличительный номер страны, предоставившей официальное утверждение^{*/},
- 13.4.2. из номера настоящих Правил, который проставлен справа от круга, предусмотренного в пункте 13.4.1.

^{*/} См. пункт 5.5.1., подстрочное примечание 1/.

- 13.5. Если транспортное средство соответствует типу транспортного средства, официально утвержденному на основании других приложенных к Соглашению Правил, в той же самой стране, которая предоставила официальное утверждение на основании настоящих Правил, не следует повторять обозначение, предусмотренное в пункте 13.4.; в этом случае дополнительные номера и обозначения всех Правил, в отношении которых предоставляется официальное утверждение в стране, предоставившей официальное утверждение на основании настоящих Правил, должны быть расположены в вертикальных колонках, помещаемых справа от обозначения, предусмотренного в пункте 13.4.
- 13.6. Знак официального утверждения должен быть четким и нестираемым.
- 13.7. Знак официального утверждения помещается рядом с табличкой, на которой приводятся характеристики транспортного средства, и может быть также нанесен на эту табличку.
- 13.8. В разделе II приложения 3 к настоящим Правилам изображена в качестве примера схема знака официального утверждения.
14. СПЕЦИФИКАЦИИ
- Транспортное средство должно удовлетворять нижеприведенным спецификациям:
- 14.1. Звуковой сигнальный прибор, установленный на транспортном средстве, должен быть одного из официально утвержденных на основании настоящих Правил типов;
- 14.2. значение уровня звукового давления прибора, установленного на транспортном средстве, измеряется на расстоянии 7 м от передней части транспортного средства; последнее устанавливается на изолированной площадке*/ с возможно более ровной поверхностью грунта и его двигатель выключается;
- 14.3. окружающий шум и шум ветра должны быть по крайней мере на 10 дБ (А) ниже измеряемого шума;
- 14.4. испытательное напряжение должно соответствовать напряжению, установленному в пункте 6.2.3. настоящих Правил;
- 14.5. измерения должны производиться в функции кривой весовой обработки А по нормам МЭК (Международная электротехническая комиссия);
- 14.6. максимальный уровень звукового давления определяется в спектре, ограниченном плоскостями, расположенными на высоте 0,5 и 1,5 м от уровня грунта;
- 14.7. микрофон измерительного прибора должен располагаться приблизительно в среднем продольном сечении транспортного средства;
- 14.8. определенная максимальная величина должна составлять не менее 93 дБ (А).

*/ См. подстрочное примечание 2/ (пункт 6.2.1.).

15. ИЗМЕНЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

15.1. Любое изменение типа транспортного средства должно доводиться до сведения административного органа, который предоставил официальное утверждение данному типу транспортного средства. Этот орган может:

15.1.1. либо прийти к заключению, что внесенные изменения не будут иметь значительного отрицательного влияния и что данное транспортное средство продолжает удовлетворять предписаниям.

15.1.2. либо потребовать нового протокола технической службы, уполномоченной проводить испытания для официального утверждения.

15.2. Сообщение о предоставлении официального утверждения с указанием изменений или об отказе в официальном утверждении направляется Сторонам Соглашения, применяющим настоящие Правила, в соответствии с процедурой, указанной выше в пункте 13.3.

16. СООТВЕТСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВА

16.1. Каждое транспортное средство, имеющее знак официального утверждения на основании настоящих Правил, должно соответствовать официально утвержденному типу транспортного средства и удовлетворять предписаниям, приведенным выше в пункте 14.

16.2. Для проверки соответствия, требуемого выше в пункте 16.1., берется транспортное средство серийного производства, имеющее знак официального утверждения на основании настоящих Правил.

17. ВЗЫСКАНИЯ, НАЛАГАЕМЫЕ ЗА НЕСООТВЕТСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВА

17.1. Официальное утверждение типа транспортного средства, предоставленное на основании настоящих Правил, может быть отменено, если не соблюдается требование, изложенное выше в пункте 16.1., или если это транспортное средство не выдержало проверок, предусмотренных выше в пункте 16.2.

17.2. В том случае, если какая-либо Сторона Соглашения, применяющая настоящие Правила, отменяет предоставленное ею ранее официальное утверждение, она немедленно сообщает об этом другим Договаривающимся сторонам, применяющим настоящие Правила, посредством копии регистрационной карточки, на которой внизу крупными буквами делается отметка "ОФИЦИАЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ ОТМЕНЕНО" и проставляется подпись и дата.

* * *

18. НАЗВАНИЯ И АДРЕСА ТЕХНИЧЕСКИХ СЛУЖБ, УПОЛНОМОЧЕННЫХ ПРОВОДИТЬ ИСПЫТАНИЯ ДЛЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ, И АДМИНИСТРАТИВНЫХ ОРГАНОВ

Стороны Соглашения, применяющие настоящие Правила, сообщают Секретариату Организации Объединенных Наций названия и адреса технических служб, уполномоченных проводить испытания для официального утверждения, а также административных органов, которые предоставляют официальное утверждение и которым следует направлять выдаваемые в других странах регистрационные карточки официального утверждения, отказа в официальном утверждении или отмены официального утверждения.

Приложение 1

(максимальный формат: А.4(210 x 297 мм))



Название
административного
органа

Сообщение, касающееся официального утверждения
(отказа в официальном утверждении или отмены официального
утверждения)
типа звукового сигнального прибора для автотранспортных
средств на основании Правил № 28

- № официального утверждения
1. Фабричная или торговая марка
 2. Тип сигнального прибора (электропневматический, электромагнитный с дисковым резонатором, электромагнитный рожок и т.д.)
 3. Завод-изготовитель и его адрес
 4. В соответствующих случаях фамилия и адрес представителя завода-изготовителя
 5. Краткое описание сигнального прибора
 6. Напряжение (я) питания вольт */
 7. Номинальное (ые) рабочее (ие) давление (я) кг/см² */
 8. Номинальная (ые) частота (ы) Гц */
 9. Геометрические характеристики (длина и внутренний диаметр) соединения компрессора или прибора управления со звуковым сигналом
 10. Представлен на официальное утверждение (дата)
 11. Техническая служба, уполномоченная проводить испытания для официального утверждения
 12. Дата протокола, выданного этой службой
 13. Номер протокола, выданного этой службой
 14. Официальное утверждение предоставлено/в официальном утверждении отказано */
.....
 15. Место
 16. Дата
 17. Подпись
 18. К настоящему сообщению прилагаются следующие документы, на которых указан приведенный выше номер официального утверждения:
..... чертежи, схемы и планы сигнального прибора,
..... фотографии.

Приложение 2

симальный формат: A.4(210 x 297)



Название
административного органа

Сообщение, касающееся официального утверждения
(или отказа в официальном утверждении или отмены
официального утверждения) типа транспортного средства
в отношении звуковой сигнализации на основании Правил № 28

- № официального утверждения
1. Фабричная или торговая марка транспортного средства
 2. Тип транспортного средства
 3. Завод-изготовитель и его адрес
 4. В соответствующих случаях фамилия и адрес представителя завода-изготовителя
.....
 5. Типы (тип) устройств (а) звуковой сигнализации */
 6. Значения уровня звука:
 7. Транспортное средство представлено на официальное утверждение (дата)
 8. Техническая служба, уполномоченная проводить испытания для официального
утверждения
 9. Дата протокола, выданного этой службой
 10. Номер протокола, выданного этой службой
 11. Официальное утверждение предоставлено/ в официальном утверждении отказано **/
.....
 12. Место
 13. Дата
 14. Подпись

*/ Указать номера официального утверждения.

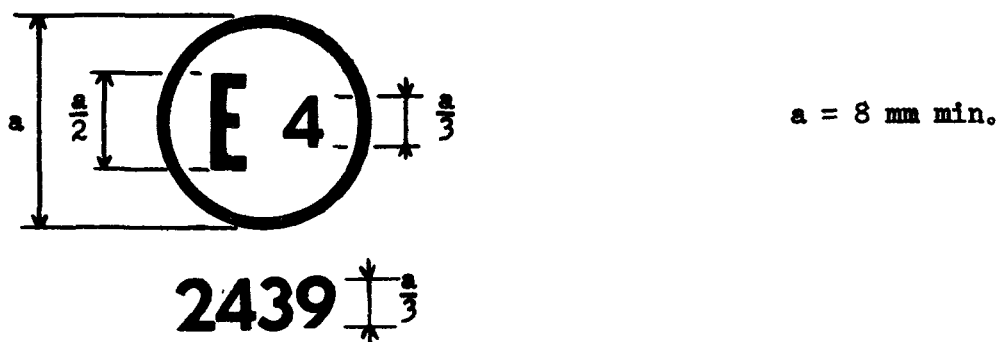
**/ Ненужное вычеркнуть.

15. К настоящему сообщению приложены следующие документы:

- ... чертежи деталей крепления устройства (устройств) звуковой сигнализации;
 - ... чертежи и схемы с указанием монтажного расположения и характеристик частей конструкции, на которых крепятся устройства;
 - ... общий вид передней части транспортного средства и места расположения устройства и описание характера материала составных его частей.
-

Приложение 3

I. СХЕМА ЗНАКА ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ЗВУКОВОГО СИГНАЛЬНОГО ПРИБОРА



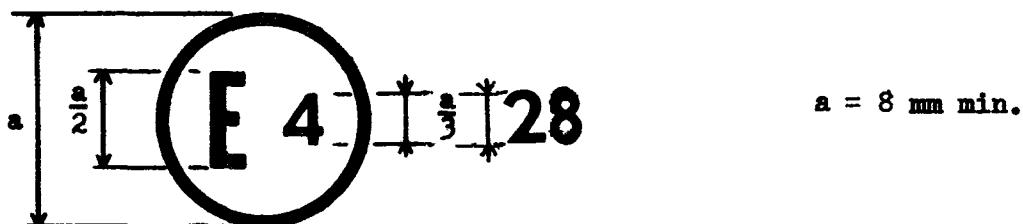
Приведенный выше знак официального утверждения, проставленный на звуковом сигнальном приборе, указывает, что этот звуковой сигнальный прибор официально утвержден в Нидерландах (Е 4) под номером 2439.

Примечание

Номер официального утверждения должен проставляться вблизи круга и располагаться либо над, или под буквой "Е", либо справа или слева буквы "Е". Цифры номера официального утверждения должны располагаться с той же стороны по отношению к букве "Е" и быть ориентированы в том же направлении. Компетентные органы должны избегать использования римских цифр для номеров официального утверждения с тем, чтобы они не могли быть перепутаны с другими обозначениями.

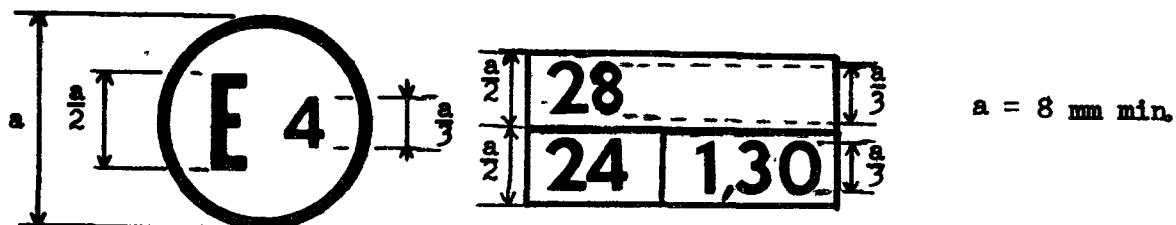
II. СХЕМА ЗНАКА ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
В ОТНОШЕНИИ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

Образец А



Приведенный выше знак официального утверждения, проставленный на транспортном средстве, указывает, что на основании Правил № 28 этот тип транспортного средства официально утвержден в Нидерландах (Е 4) в отношении звуковой сигнализации.

Образец В



Приведенный выше знак официального утверждения, проставленный на транспортном средстве, указывает, что на основании Правил № 28 и 24 этот тип транспортного средства официально утвержден в Нидерландах (Е 4) в отношении звуковой сигнализации и выхлопа загрязняющих газов дизельным двигателем. Что касается этих последних Правил, исправленное значение коэффициента поглощения равно $1,30 \text{ м}^{-1}$.